



美國大選後經濟動向的預測

【完】 老洪

【接轉載版】
其中，最值得特別注意的，是保護主義是否會抬頭。因為雖然高舉自由貿易的旗幟，惟保護主義幽靈事實上已在美國出現。一般遭受進口貨侵害的產業和部份工會，鼓吹保護主義最方。他們透過國會議員提出的法案，不下一百種之多。主要內容是，抑制某種外貨之進口。其中稱為「一九七二年對外貿易及投資法案」的一項，尤引起舉世矚目。因為該法案要求對一切進口貨，施以配額限制。此案，否會在新國會中重新提出，目前尚不得而知。然而原則上，只要美國國際貿易逆差繼續擴大，則保護貿易主義的聲浪，就絕對不會停止。

【完】

小巴上劫搭客 重判監禁三年

【本報訊】十八歲，被控兩罪：(一)十月二十八日，在九龍地區，與他在逃人等，在一輛小巴上行劫一名姓何男子十元，一個手錶，一姓劉男子十元，一個手錶，一姓黎男子十元，一個手錶，一姓不知名男子八十四元三角，一個手錶。

(二)十月二十七日，在九龍地區，與他在逃人等，在一輛小巴上，行劫一名姓何男子十元及一個手錶，一姓林男子四十元，及一枝筆，一姓陳男子一百三十元及一個手錶，一姓蔡男子一百一十元及一個手錶。

列提頓道黑夜劫殺案 包租婆被殺住客受傷

【本報訊】半山列提頓道昨晚發生劫殺案，包租婆遭刺殺，一男住客被刺胸，重傷。

兩名兇手趁夜闖入，大批警察，攜帶槍支，在附近街道和山，上開始搜索，但至晨早為止，仍未捕獲兇手。

警方接獲兩名年約四十餘歲，身材瘦削的高約五尺八寸的男子，操廈門口音的廣東話，一穿T恤，左手受傷，另穿深色西褲，頭髮卷曲。

發生劫案地址是列提頓道七十一號，雲慶大廈十樓，包租人是陳日梅，丈夫姓許，有一子居跑馬地，另有子女數人，在外國。

宜中西廚各一名

需要相當經驗。電話三二四、三六六五 地址五七七七城多利街

宜僱唐西餐廚一名

有意者下午五時後電話五式壹、三壹式 與周祿洽商。

誌里冷氣工程

專科大小商業凍房冷氣工程。設計裝潢及修理。忠誠為僑胞服務。快捷妥當。 電話：八七貳 壹〇三九 3742 Main St. Vancouver 10, B.C.

陳偉

電話：二五五·三九四二

承接木工
土庫裝修
傢俬飾品
免費估價
僑胞光顧
保證滿意

鑽石樓

New Diamond Restaurant
555 Gore Ave.
Phone: 685-0727

因本酒樓裝修及員工年終假期，謹訂於十一月十一日起至十一月十一日止，暫停營業一日。 敬希各僑胞見諒。 鑽石樓全人謹啓

豪士汽車出租公司

片打街卡羅街轉角
(唐人街中心)
請撥電話 682-8694
專員接送 完全免費

大小汽車 應有盡有
忠誠服務 取價公道

HOST Rent-A-Car

華登實業公司

WEST-EAST REALTY LTD.
551 W. BROADWAY
公司電話 873-1881

鄧華 325-8981
周榮南 427-6621
陳慶蓮 876-7771
李荷蓮 922-6635

竹林園酒家

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B.C.

大酒家作風
大眾化價錢
東方情調 氣派豪華

午餐 晚餐 筵席
菜譜豐富 式飲式食

電話：六八三·壹九三五

旅之遊家

WANKOW TOUR & TRAVEL Ltd.
258 E. Pender St. Phone: 684-3520
Vancouver 4, B.C.

特價機票
往返香港及東南亞
並代理世界輪船巴士及火車票
有專門人才編排旅程及精通各種語言

環球旅遊有限公司啓

利僑公司

LEKIU IMPORTING CO. LTD.
550-262 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: 683-7451

大批貨品新到
半乾濕吊片尤魚
半磅庄金匙牌鮮明中蝦肉
各種罐庄油浸咸魚
上海缸裝靚咸蛋
十二安上海梅林榨菜
十磅瑞士糖
各式台灣磁器
貨式齊全
行情印備
函索即奉

中和行公司

Chung Wo Hong Co.
Phone: 685-9612
237 Powell St. Vancouver B.C.

加拿大總代理
洋顏賢花生廠
馬來西亞特產
萬里望花生
酥脆美味 滋養食品
批發零沽 極表歡迎

利民有限公司

Leman Enterprises Ltd.
265 E. Hastings St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: 684-8824

國貨最多 價錢最平
人有我有 人有我有
冬季全面大減價

服裝棉織品部：全部九折
皮鞋部：全部八五折
成衣部：全部八五折
食品土產茶葉：全部九折

日期由十二月四日至十二月廿四

翠華園

Pavilion Garden (Restaurant)
509 Main St.
Vancouver 4, B.C.
電話：687-2608

食家推薦遠勝自我宣傳
喜筵壽禮 隨意小酌
晚飯宵夜 豐儉由人
這裡有：家鄉風味、雅俗共賞、知己談心的雅座

正宗粵菜 用料有別
式新穎 與眾不同

利庚公司

GANGLEY TRADING LTD.
Import-Export Wholesale-Distributor
177 Beatty St. Vancouver 3, B.C.
Phone: 687-2651-687-2652

專營國產商品
大量進口批發
全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭蘑菇
象山牌罐頭青刀豆

水隆公司

WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
681-1734

新到補品
生猛金錢龜
唐山冬瓜
精製大幫
三臘鴨臘腸「牛肉干」發行

富貴功名，皆人世浮榮，惟胸
次浩大，是真正受用。
貧而無怨難，富而無驕易。
富貴之於我，如秋風之過耳。
濁富，寧可清貧。
無貴賤不悲，無富貧亦足。

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
681-1030

地址：片打東街一〇二號
電話：六八一・一〇三〇

陶陶酒家
食譜精研
大謙小酌
悉從尊便

司馬光謂「事無不可對人言」，雖然每個人都要有他的秘密，但這些秘密不一定是不可對人言，而是不必對人言，即如張敞爲妻畫眉，是張敞私人的秘密這類的秘密，難道要揚之於衆嗎？司馬光的話，只能是指政治生活而言。在政治生活中，光明磊落，無私自不隱隱是保守秘密，個人行爲的保守秘密，唯一原則是有所嫌，有所恐懼，即如偷偷摸摸的逛小舞院，逛酒席，害怕別人見到，所以非保守秘密不可，如其是堂堂正正，既無所嫌，亦無所恐懼，又何必保守秘密呢？

「花園」留學森合家，司徒百護合家，李社慶，李創業合家，李發光夫人，鄧炳娘媽，李自強合家，謝金榮，鄧漢持夫婦，程狀勝，陳阜鳴，敖龍歡，敖章宏同，周端振夫婦，黃紀康，周苑燦，周耀明同，黃悅華，黃兆俊，黃松喜，黃啓根同。

Mr. Fletcher & Family, Mr. & Mrs. Bing Wong, Mr. Gordon Hill & Family, Mr. Dai Cill & Family, Alberta Greenes, Mr. Bill Dupont, Mr. Dick Der Family, Con. Betty & Heather Hegington, Mr. John Chin & Family, Humpty Dumpty Potato Chips, Hudsons Bay Wholesale, Marie & George

「素車」周瑞振夫婦，黃炳夫人，周新燦夫人，謝盛，謝光，黃悅華，黃兆俊，黃松喜，黃健榮，黃紀龍夫婦，司徒百護夫婦，謝光，黃光平，關子浩，黃啓根，敖龍歡，敖章宏夫婦。

「扶轅」黃悅華，黃松喜，謝光，謝盛，黃振照，黃健榮。

如有錯漏 希祈原諒

先室黃門謝氏夫人，廣東開平峴岡
新安里人，痛於一九七二年十一月四日
逝世，積潤享壽四十有四歲，同月八日
下午三時，在柏雅儀館，舉行喪禮，安
葬於畢珠網墳場，叨蒙
宗親戚友世鄉誼，惠賜賻儀花圈，並
親臨執紼素車隨送，高誼隆情，殁存均
感，謹此哀
謝

哀子清銘衛銘健銘
哀女愛蓮
侄婿彭耀官方頌如李創業
侄女三八名
侄女十三名同叩謝
厚惠芳名 恕不稱呼
「聘儀」黃學儒合家五十元，黃學
森合家一百元，彭耀官合家一百元，司
徒百護合家一百元，李創業合家五十元，
黃紀龍合家二十元，陳明孟合家三十
元，方頌如合家三十元，林石橋合家十
元，謝宗蔭合家十元，邵法姆十元，黃
中流姆五元，謝文耀五元，
Mr. & Mrs. Smolk \$5.00
蒙惠民牧師，司徒葉姆，馬春生母親，
(每屋元)

本店創設四十
餘年經驗豐富
價錢克己服務
周到遠近聞名
華友光顧極表
歡迎如有接洽
請問李榮
特聘華人經理李顯榮
本館電話 254-2821
李榮電話 255-8814

本公司，專門承接住宅或商業樓宇，清理垃圾廢物等工作，免費估價。電話 254-6008, 255-3689 接洽。

招牌電話 二五三・二五三二
積梁建築裝修

Leong's Construction

專修理土庫漏水工程

用三合土與化學資料混合，修理地面與
牆壁漏水。電話 254-1937 洽商。

專門批發
供應 Gift Shop 古董舖 Grocery
什貨舖銷售，精選名產佛香角
木刻竹織，紙製室內裝飾如彩
紙燈罩 Mobile 及各式風鈴，歡
臨郵購。目錄及價目函索即

Phone: 684-9936

聖誕
大減價
彩色電視機
三百四十九元
電視，唱機，
霜櫃，電爐，
唱片，唱帶。

地址：片打東街一〇二號
電話：六八一・一〇三〇

運到
三年原
子電
視機

代理

ZENITH

政府 文憑 技師 修理 快捷 妥當

湯鮮蝦雲吞麵
 柱侯牛腩粉
 郊外油菜
 冷熱飲品
 空氣調節
 營業時間：
 上午十一時
 至晚十一時
 (逢星期一休息)

本店新營業時間如下：

星期一至星期六
每日上午十壹時至夜壹時
星期日上午十壹時至下午九時止

諸君光顧 希請留意

聯興公司
RON HING CO.
 227 KEEFER ST.,
 VANCOUVER 4, B. C.
 TEL. 683-4918

本號代理
 印度加厘
 各種味粉
 零沽批發
 一律歡迎

各國可能入國
馳名鹿尾補丸
爲強健身體之寶

服後令人永遠不能忘記的，人的身體如機器一樣，機器需要，時常修理，始能耐用，人的身體，亦需要時加培補，方能強健益壽，本號出品的鹿尾補丸，可能補氣補血，強壯身體，可能治夜尿過多，及風濕骨痛，軟弱無能，手足無力，胃不消化，大便閉結，服之功效。

茲有美國山且寸埠，周應源，墨國墨市吉埠李藩希，墨國末市加利埠，鄭維新，奧地和埠，司徒道芝，麥祥，卡恩利埠黃世保，亞省山寸埠黃國器，馬市里埠陳權，雲南華埠梁榮，貴國，馬廣榮，伍香子，黃應發，林普安等服鹿尾補丸見功效，力爲介紹，有等臨時恭頌，力行善事，公佈於社會人士，可愈令病者購服，脫離痛苦，迷津指點，有鑒於人，鹿尾補丸每盒十元。

中國藥房通販處

Chung Kuo Yook Hong, 154 E. Pender St.,

華高墨 大拿加
金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
Phone 685-9743

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
142 F. Pender St., Vancouver 4, B.C.

謝穩啓事

本人行醫，經過多年，向來在中西報廣
告，遠近週知，百草藥齊備，治理男婦
兒童內外陰腫各種輕症，並製備百種之
瘡膏藥，有藥方詳明用何藥配製，亦製
備治理各種皮膚癢癢之頑症，亦有藥方
詳明用何藥配製膏，市上名家功效之膏
丹丸散亦齊備，並製備各種之藥丸藥末
粉亦齊備。如有同道者志欲承買最之妥
善，親到眼見藥多少，可能承買就地營
業或運回貴處營業亦無不可，由買者自
便，特計相宜，平價賣去，勿失此見機
厚毛闊圈每只三元 錦綠埠謝穩謹白

CHINESE HERBS

126 LONE ST.,
KAMLOOPS B. C. CANADA

月蓮花舖
常備週年生花
揀造結婚花球
各種松柏花圈
各樣花籃花圈
價錢平藝術高
爲僑胞方便起
見特設代理處
片打街東一號
營業

國際汽車駕駛學校喬遷新址
INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL
地址 386 E. Hastings St., 電話 Phone: 684-3044
本校訓練僑胞駕駛汽車大著成績茲以擴充校務增聘助教又因華區改建是以喬遷於喜市定街東三八六號電話六八四·三〇四四照常服務請各界僑胞注意
校長林伯篋

新辦到
大金錢龜

新到
蜜味
台灣大柑
台灣即食米粉

國信公司
FRANK-NATION EMPORIUM LTD.
89 - E. Pender St.
Vancouver 4 B.C.
Phone 682-2244

華埠 明和公司 雲高
Ming Wo Cookware Co.,
23 Pender St., E.
Vancouver, B. C.
Phone 683-7268

華商溫大拿利
利通草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: 683-6654

Agents For Orient & Pacific

均安號
JOON ON COMPANY LIMITED
433 Main St., Vancouver 4, B. C.
Telephone: 681-1025 & 681-2733

大帮冬節貨品源源運到
各江雜貨 罐頭食品
京菓海味 送禮糖菓
男女拖鞋 家庭用具
地道藥材 參茸補品
各種成藥：

特製鋼質蝦餃皮夾
快捷便利
茶樓家庭皆宜置備
特製鋼煲鋼刀
各種廚房用具
美國的斯嘜中國樣菜刀
全鋼製成非常鋒利耐用
另有德國市必嘜中國樣菜刀

代理
各種香煙糖發行
大小光顧一律歡迎
壹式九號奇化街
近新街西邊牛個街口

旅遊搵我 包你滿意
 總代理華埠 C. P. R. 鐵路客票
 航空飛機票
 輪船火車票
 樣樣都有
 手續簡單 價錢公道 函電詢問 無任歡迎
 月打街東十壹號 電話：六八三、五六五、六
 太平洋旅行社 林國良 啟

平號經營旅遊事業歷史悠久
經驗豐富如有委託服務週到
代理各航空公司飛機客票
代理詩晏亞火車票
代理輪船及巴士票
代辦出國護照旅行手續

驗眼配鏡專家

周愛權

精較各種鐘時眼鏡
兼修整破損之舊眼鏡

J. K. CHOW
OPTOMETRIST

514 Main St., Vancouver 4, B. C.

電話 685-5938

驗眼配鏡專家

周愛權

精較各種鐘時眼鏡
兼修整破損之舊眼鏡

J. K. CHOW
OPTOMETRIST

514 Main St., Vancouver 4, B. C.

電話 685-5938

選舉職員揭曉

已由趙道台，以鄭伯祥世主持選舉事宜，鄭尙舜主持監票，其餘由武連發唱票，紀錄由鄭伯祥，鄭潮樞，周偉雄，劉毅明，譚有安，鄭有欣，鄭榮康，鄭潤英等人担任，結果選出民治黨及達權社各新職員如下：民治黨分部：主委：鄭華銘，鄭潮樞，鄭伯祥，監票：武連發，鄭榮康，鄭潮樞，鄭祥，鄭悅波，趙國藩。外交：鄭書，鄭伯祥，鄭華銘，周偉雄。財政：周偉雄，黃欽培，鄭彪聲。核數：鄭尙舜，趙國藩，周偉雄。庶務：楊敏英，鄭尙舜。評議員：全體黨員。

三級政府贊揚簡建平
爲士達孔拿居民服務

（續）爲民服務之精神」辭主席職

：簡君是該會創委員之一，經過三年來簡君堅持民意始終無改出開辦談判，而至完成修葺計劃草案，及今天實施推行修葺計劃，簡君居功最偉，並望簡君今後能常常抽暇參會聯絡，簡君對三級政府官員之熱情，深爲感動云。（完）

(續)後至者須鵠立門外，不得淮入，相信爲本區空廂盛大集會，主席劉衡賢宣佈集會意旨，慨述華區歷受市困種種苛待，

末元

本報因城埠人事料理，不能兼顧，迫於一九七三年起，不能繼續即日運到派送，轉由每從郵局付報呈閱，凡城閱戶，如蒙繼續訂閱，請與本報代辦

人林福壽君接洽，或將中英文姓名地址，於十二月廿日以前，直接通知本報經理部，俾得辦理郵寄報手續，以便於明年元月三日起，從郵局付報早閱，中原委，請祈亮鑑爲盼。

全加首映寶珠玉女心

戲中有戲「三個教子」係陳寶珠母親白粉紅飾演三娘，義撫遺孤，至十八年，斷機教子，結果夫子榮貴，寶珠飾義郎，肉袒負荊，師父親陳氏儼飾薛保保，忠心護主，千秋流傳美名。古腔古調，聽到過氣迴腸，確能扣人心弦。做兒女者應看母受，偉大及如何教子有成。同場加映古裝歌唱喜劇「花開富貴」，任劍輝、余麗珍、泳冰兒、譚蘭卿主演。

「未完」

(續)張文敦，劉盛，鄺小吟，金龍飯店，卑詩大學音樂教授梁曉銘等，每送鮮花多盆，儕團祝詞二十餘通，十元以下賀金一百三十餘封，限於篇幅，

未能盡歡，樂當公佈，以表謝意。

又巡社此次演劇，博得觀衆好評，以僑胞旅居海外，注重祖國藝術戲劇，發揚國粹，義不容辭，爲集中人才，選擇優良劇本，繼續研習排練，擬於明年春，實，精采演出，以娛衆雲。

地址 片打西街壹百號太陽大廈十六樓
電話.. 682-0584

歐陽黎商業管理有限公司董事長歐陽亦
其宣佈黎國樑會計師 Patrick Lai
經已加入該公司爲常務董事。

北に著譽の皇冠詩路柏木材紙品企業担任高敏成本會計主任之職。

黎君現以所學、竭誠爲僑胞效勞、今後尙請新知舊雨、時加指導、以匡不逮。

加帝國商
款往外國
世界各處均有
實爲匯款與海
方便之方法，
今日即可協助

你可以經由
銀行匯易
本銀行在全世
，辦理匯兌，實
友人最簡單而力
業銀行分行，今
事。

▲屋列治區四睡房靚屋，土庫裝修齊全，全屋三浴至及雙型車房，售價七萬三千五。

▲九十九與維街，兩睡房，客廳寬闊，廚房新型舒適，交通方便，上學校，售價二萬六千九。

▲本坡比賓店區，兩房民房屋，一年新，有土庫，售價二萬五千九。

▲大學區洗衣兼裁縫店，月收千元，尚可發展，售價五千元。

▲及般，一年新三房民房，有土庫，銀期首期七百，每月還稅只一百四十八，平過租屋。

粵語新片
玉女心

陳寶珠呂奇陳寶儀沈殿霞黎愛侖明
戲中有戲
父母姊妹
合家上鏡
三娘
教子
宮粉紅飾三娘寶珠飾義郎陳非儂飾薛保
占粉紅飾三娘寶珠飾義郎陳非儂飾薛保
歌唱
「花開富貴」任劍輝余麗霞
任水兒譚蘭蘭

共明豐育會選舉通告

爲通告事：本會當年職員任即將滿，業經遴選一九五三年新職員繼任，定期於十二月十六日（星期六），由正午十二時起，在會所舉行新職員就職典禮，屆時請各會員踴躍參加，以昭隆重。此佈。

爲通告事 本支部執事委員，業經揭曉
裁定期於本月十六日（星期六）下午
八時複選 致於外交、財政、秘書等科
請於該日零時止，到黨部禮堂投票公選
，以便與執事委同時揭曉爲盼。此致
列位男女黨員知照 此佈

實業投資良機

壹百七十間住宅，去水溝，來水與電力，公路，仍有廣大土地，改為地段，用有商業樓宇，學校兼附近有醫院，而臨小學實業有約三咪，投資有弟壹期揭款爲保障 與業主 John R. Whiting

雲高華一	華散錄	一	一元七毛五	魏儒供	全四冊	秦紅樓
華散錄	一	一元七毛五	歐陽萬里征	全三冊	秦紅樓	秦紅樓
青春熱	一	一元七毛五	歐陽萬里征	全三冊	秦紅樓	秦紅樓
狂風雲雨	一	一元七毛五	歐陽萬里征	全三冊	秦紅樓	秦紅樓
牡丹玫瑰露	一	一元七毛五	歐陽萬里征	全三冊	秦紅樓	秦紅樓
青島地	一	一元七毛五	歐陽萬里征	全三冊	秦紅樓	秦紅樓
火祭式十餘	一	一元七毛五	歐陽萬里征	全三冊	秦紅樓	秦紅樓
後繼	一	一元七毛五	歐陽萬里征	全三冊	秦紅樓	秦紅樓
昨夜夢	一	一元七毛五	歐陽萬里征	全三冊	秦紅樓	秦紅樓
陳安源	一	一元七毛五	歐陽萬里征	全三冊	秦紅樓	秦紅樓
七國陳華	一	一元七毛五	歐陽萬里征	全三冊	秦紅樓	秦紅樓
以上依總著	一	一元七毛五	歐陽萬里征	全三冊	秦紅樓	秦紅樓
重慶客	一	一元七毛五	歐陽萬里征	全三冊	秦紅樓	秦紅樓
泰山人	一	一元七毛五	歐陽萬里征	全三冊	秦紅樓	秦紅樓

雷廣庭 980-3098
 鍾偉業 876-4575
 加利連市 298-3211
 伍澤森 253-3887
 陳宗怡 新電話 874-2880
 楊志清 324-4218
 鍾天賜 876-4575
 游澤所 733-5743

Success Realty Ltd.

REAL ESTATE & INSURANCE

450 MAIN ST., VANCOUVER 4, B. C.

伍澤森 黃秀英 事務所

辦事處電話 682-5284

代理

實事實業燕梳有限公司

代理燕梳樓業買賣樓宇按揭

房產收租一知有垂詢 極表歡迎

本號每日接有住屋
柏文商業樓新盤
敬請垂詢或與本號
各營業代表接洽
妥切此佈

黃秀英

▲壹年新盤麗住宅 位新屋區 特大客廳廚房，土庫娛樂睡房及全副浴室，每層逾一千七百平方呎，值得參觀。
▲東區三睡房平房住宅，近學校巴士 全土庫自動熱水暖氣，開價二萬七千五 舊後請選價
▲東區舊屋，一伙三睡房 一伙兩睡房，各自門戶出入，開價二萬九千五百，一伙自住一伙收租或全部出租均甚相宜。

▲十二組西區柏文新盤爐雪櫃每年收租一萬九千八百餘元收價十四萬三千九有一分利錢一
▲十九呎訂磚柏文在西區高柏文中心其中有十組雙車房有分利錢可以中居當首期
▲四層紅磚商業樓，華埠樓上有七間樓下有三千平方呎開張極易為理想土庫由正門出入可以實作舞場生意試價八萬五千元先交首期三萬五千元其餘充業主
▲廿餘年屋，有三睡房，近展覽會，高貴土庫，新屋頂，新電氣及水喉。
▲商業樓，位士巴拿拿，樓上舖位，樓上柏文，年收租九千餘元，投資良機
▲全新套房兩睡房，近京士威街，學校，巴士都在附近，上佳建築，歡迎詢問
▲大小柏文，收租樓宇，請電詢問

▲北雲商業樓，位葛士威街，樓下三間舖，樓上寫字樓，開價廿壹萬，年收租壹萬餘元。
▲小聖柏文樓，由六組至十組，住客全滿容易管理，每款由二萬元起可成交。
▲京士威商業樓生意出讓，有長批，位興旺街角地售大量花秧，蔬菜，每月生意六千餘，利潤高
▲西區興旺小餐館，生意穩定，易管理 位交通要津，長批，月租八十五元，舖主他往急讓。

▲北雲高華商場區有觀中西餐室一間出讓，四十北座位，上等設備，生意蒸蒸日上 每月生意七千餘元以上，利潤豐厚，適合家庭經營。
▲上下層舊屋，內外翻新，比新屋更靚，三間浴室，全部地毯，自一睡兩房外，每月可收租三百元，地點在東區，請電約參觀。
▲菲沙夾甘街，一廳兩睡房，全土庫，光猛雅潔，地位適中，近中小學校，二萬一千九。

▲雜貨舖，位多利街旺區，每日生意一百六十餘元。
▲上下層屋，位多利街收租五百廿元。
▲雜貨舖連實業，在盤乃比市中心，前舖兩居，有上下睡房，三萬五千，期。
▲下仔屋，在街角地，面向梳梳街與三首期八千可成交。

▲近域多利街合法丹屋每組一廳兩房各自門出入每月收租共四百八十元收價二萬餘
▲十四年新二廳三房全硬木地板新式廚房另有大遊戲室紅毛泥磚園收價貳萬五千
▲柏架街夾域多利街武廳四房新硬木地板內部十分雅潔土庫另有大房收價貳萬餘元
▲合法相連丹屋近磨街夾二街每間有一廳三房全土庫六十二尺商業地每間價貳百元

▲商業區，兩個舖位 萬士尼街，近唐人埠，好地點，每月收租三百元。
▲十六街 三睡房，二十三年新，近巴士近學校，地闊 有車庫，最小家庭，二萬三千九。
▲入息屋，近柏文，四組柏文，每月收租七百五十五元，設備妥當，地闊及有車庫。
▲興旺業舖連實業三間，生意好，另有地方住，白人業主，每日生意四百五十元左右。

▲商業區，兩個舖位 萬士尼街，近唐人埠，好地點，每月收租三百元。
▲十六街 三睡房，二十三年新，近巴士近學校，地闊 有車庫，最小家庭，二萬三千九。
▲入息屋，近柏文，四組柏文，每月收租七百五十五元，設備妥當，地闊及有車庫。
▲興旺業舖連實業三間，生意好，另有地方住，白人業主，每日生意四百五十元左右。